

LANGUAGE:	PL
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F14
VERSION:	R2.0.9.S03
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	WI
NO_DOC_EXT:	2019-018073
SOFTWARE VERSION:	9.10.4
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E-mail:	magdalena.swiatek@wi.wroc.pl
NOTIFICATION TECHNICAL:	/
NOTIFICATION PUBLICATION:	/

## Sprostowanie

### Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

#### Roboty budowlane

#### Legal Basis:

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

##### I.1) **Nazwa i adresy**

Gmina Wrocław reprezentowana przez Wrocławskie Inwestycje sp. z o.o.

ul. Ofiar Oświęcimskich 36

Wrocław

50-059

Polska

Osoba do kontaktów: Jan Kopij

Tel.: +48 717710900

E-mail: [przetargi@wi.wroc.pl](mailto:przetargi@wi.wroc.pl)

Faks: +48 717710904

Kod NUTS: PL514

##### **Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://www.wi.wroc.pl>

Adres profilu nabywcy: <http://www.wi.wroc.pl>

#### **Sekcja II: Przedmiot**

##### II.1) **Wielkość lub zakres zamówienia**

##### II.1.1) **Nazwa:**

04040 - Budowa trasy tramwajowej w ul. Hubskiej - Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie zastępcze-  
wzakresie dokończenia robót budowlanych i uzyskania pozwolenia na użytkowanie dla całej inwestycji

Numer referencyjny: ZP/9/PN/2019

##### II.1.2) **Główny kod CPV**

45000000

##### II.1.3) **Rodzaj zamówienia**

Roboty budowlane

##### II.1.4) **Krótki opis:**

Przedmiotem zamówienia jest Budowa trasy tramwajowej w ul. Hubskiej obejmująca wykonanie zastępcze w zakresie dokończenia robót budowlanych i uzyskania pozwolenia na użytkowanie dla całej inwestycji. Przedmiot zamówienia podzielony jest na następujące Części:

- Część 1: Wykonanie zastępcze – wszelkie prace, roboty budowlane i czynności w celu zakończenia robót budowlanych i uzyskania pozwolenia na użytkowanie dla całej inwestycji;

- Część 2: Wykonanie projektów technicznych oraz przebudowa światłowodowych kabli telekomunikacyjnych zainstalowanych w kanalizacji ORANGE zlokalizowanej na terenie zadania 04040 – Budowa trasy tramwajowej w ul. Hubskiej na odcinku od ul. Glinianej do ul. Dyrekcyjnej we Wrocławiu

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został przedstawiony w Części III Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

- VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**  
04/02/2019
- VI.6) **Numer pierwotnego ogłoszenia**  
Pierwotne ogłoszenie przesłane przez eNotices:  
Login TED eSender: ENOTICES  
Logowanie jako klient TED eSender: WI  
Dane referencyjne ogłoszenia: 2019-013412  
Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2019/S 019-040048  
Data wysłania pierwotnego ogłoszenia: 24/01/2019

**Sekcja VII: Zmiany**

- VII.1) **Informacje do zmiany lub dodania**
- VII.1.1) **Przyczyna zmiany**  
Modyfikacja pierwotnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- VII.1.2) **Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**  
Numer sekcji: II.2.14  
Część nr: 2  
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Informacje dodatkowe  
Zamiast:  
POIS.06.01.00-00-0026/16-00; Zintegrowany System Transportu Szynowego we Aglomeracji i we Wrocławiu–  
Etap IIIA; Oś priorytetowa VI Rozwój niskoemisyjnego transportu zbiorowego w miastach Działanie 6.1 Rozwój  
publicznego transportu zbiorowego w miastach Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2014-2020  
Powinno być:  
Przedmiot umowy zostanie wykonany w terminie do 10 tygodni od dnia podpisania umowy z zachowaniem  
poniższych terminów pośrednich:  
1) wykonanie projektów technicznych przebudowy kabli światłowodowych wraz z uzgodnieniami i warunkami  
przebudowy -14 dni od daty podpisania umowy,  
2) wykonanie przebudowy światłowodowych kabli telekomunikacyjnych - 8 tygodni od daty dostarczenia  
projektów.  
Numer sekcji: III.1.3  
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe  
Zamiast:  
Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:  
1. Wykonawcy ubiegający się o zamówienie publiczne muszą spełniać niżej wymienione warunki udziału w  
postępowaniu:  
W zakresie Części 1:  
1.1.wykonać nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres  
prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie co najmniej jedną robotę budowlaną, której przedmiotem  
była budowa lub przebudowa lub remont drogi lub ulicy w terenie miejskim klasy co najmniej L o długości  
co najmniej 25 m wraz z budową lub przebudową sygnalizacji świetlnej oraz budową lub przebudową lub  
remontem sieci uzbrojenia terenu tj. co najmniej jedna branża spośród następujących: sieć wodociągowa,  
kanalizacja sanitarna, kanalizacja deszczowa lub ogólnospławna, sieć elektroenergetyczna, oświetlenie  
drogowe, sieć telekomunikacyjna (przy czym Wykonawca jest zobowiązany wskazać, które branże z ww. były  
wykonywane).  
W zakresie Części 2:

1.2. wykonać nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie co najmniej dwie roboty budowlane, każda polegająca na budowie lub przebudowie światłowodowych kabli telekomunikacyjnych, każda o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 PLN brutto.

2. Wskazać do uczestniczenia w wykonaniu niniejszego zamówienia następujące osoby odpowiedzialne za świadczenie usług wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, wykształcenia i doświadczenia, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywania przez nich czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami:

W zakresie Części 1:

2.1. Kierownik budowy (1 osoba o minimalnych poziomach zdolności określonych poniżej) posiadający doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika budowy lub kierownika robót drogowych podczas realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub przebudowie lub remoncie dróg lub ulic wraz z torowiskiem tramwajowym i trakcją oraz posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej drogowej, o których mowa w ustawie z dnia 7.7.1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. 2018 r., poz. 1202 ze zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U 2014 r. poz. 1278) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub uznane przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r. poz. 65 ze zm.) lub zgodnie z wcześniej obowiązującymi przepisami dotyczące uznawania kwalifikacji, z uwagi na ograniczoną liczbę znaków w niniejszej sekcji ogłoszenia pozostałe warunki udziału w postępowaniu zostały określone w sekcji „Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów”.

Powinno być:

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

1. Wykonawcy ubiegający się o zamówienie publiczne muszą spełniać niżej wymienione warunki udziału w postępowaniu:

W zakresie Części 1:

1.1. wykonać nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie co najmniej jedną robotę budowlaną, której przedmiotem była budowa lub przebudowa lub remont drogi w terenie miejskim klasy co najmniej L o długości co najmniej 25 m wraz z budową lub przebudową sygnalizacji świetlnej oraz budową lub przebudową lub remontem sieci uzbrojenia terenu tj. co najmniej jedna branża spośród następujących: sieć wodociągowa, kanalizacja sanitarna, kanalizacja deszczowa lub ogólnospławna, sieć elektroenergetyczna, oświetlenie drogowe, sieć telekomunikacyjna (przy czym Wykonawca jest zobowiązany wskazać, które branże z ww. były wykonywane).

W zakresie Części 2:

1.2. wykonać nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie co najmniej dwie roboty budowlane, każda polegająca na budowie lub przebudowie światłowodowych kabli telekomunikacyjnych, każda o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 PLN brutto.

2. Wskazać do uczestniczenia w wykonaniu niniejszego zamówienia następujące osoby odpowiedzialne za świadczenie usług wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, wykształcenia i doświadczenia, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywania przez nich czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami:

W zakresie Części 1:

2.1. Kierownik budowy (1 osoba o minimalnych poziomach zdolności określonych poniżej) posiadający doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika budowy lub kierownika robót drogowych podczas realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub przebudowie lub remoncie dróg wraz z torowiskiem tramwajowym i trakcją oraz posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej drogowej, o których mowa w ustawie z dnia 7.7.1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. 2018 r., poz. 1202 ze zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. 2014 r. poz. 1278) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub uznane przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r. poz. 65 ze zm.) lub zgodnie z wcześniej obowiązującymi przepisami dotyczące uznawania kwalifikacji, z uwagi na ograniczoną liczbę znaków w niniejszej sekcji ogłoszenia pozostałe warunki udziału w postępowaniu zostały określone w sekcji „Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów”.

Numer sekcji: III.1.3

Zamiast:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

W zakresie Części 2:

2. Kierownik robót telekomunikacyjnych (1 osoba o minimalnych poziomach zdolności określonych poniżej) posiadający co najmniej 5-letnie doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika robót telekomunikacyjnych (doświadczenie Wykonawca wykaże wskazując od: miesiąc, rok – do miesiąc, rok; dopuszcza się sumowanie doświadczenia z różnych okresów nienakładających się z różnych zadań) oraz posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń telekomunikacyjnych, o których mowa w ustawie z dnia 7.7.1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. 2018 r., poz. 1202 ze zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. 2014 r. poz. 1278) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub uznane przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r. poz. 65 ze zm.) lub zgodnie z wcześniej obowiązującymi przepisami dotyczące uznawania kwalifikacji.

Zamawiający wyjaśnia, że:

a) osoby posiadające uprawnienia budowlane wydane na terenie UE mogą uzyskać decyzję w sprawie uznania kwalifikacji zawodowych oraz wpis do stosownej izby na zasadach określonych w Ustawie z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r., poz. 65 ze zm.) oraz w Regulaminie postępowania w sprawie uznawania kwalifikacji do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którzy nabyli w tych państwach, kwalifikacje odpowiadające uprawnieniom budowlanym w Polsce. (Załącznik do uchwały Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa Uchwała nr 7/R/16 Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa z dnia 18.5.2016 r.) W razie uzyskania uznania kwalifikacji w zakresie wymaganym zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu oraz wpisu do Izby Inżynierów Budownictwa uznaje się, że Wykonawca wykazał spełnienie warunków określonych w tym zakresie.

b) pojęcia: „budowa”, „przebudowa”, „remont” o których mowa w powyżej są rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt. 6, 7a, 8 ustawy Prawo budowlane (t.j. Dz.U. 2018, poz. 1202 ze zm.),

- c) pojęcie „droga”, o którym mowa powyżej jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 4 pkt 2 ustawy o drogach publicznych (t.j. Dz.U. 2018, poz. 2068),
- d) pojęcie „ulica”, o którym mowa powyżej jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 4 pkt 3 ustawy o drogach publicznych (t.j. Dz.U. 2018, poz. 2068),
- e) pod pojęciem „teren miejski”, o którym mowa powyżej Zamawiający rozumie teren zabudowany posiadający uzbrojenie podziemne, położony w granicach administracyjnych miasta,
- f) w przypadku wskazania dla osoby, o której mowa w pkt. 2.2 powyżej doświadczenia (od miesiąc-rok do miesiąc-rok) zdobytego podczas realizacji w tym samym czasie (w tym samym okresie kalendarzowym) kilku zadań, Zamawiający podczas oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu uzna doświadczenie tej osoby - z okresów nakładających się ale wyłącznie dla jednego z ww. zadań tj. w powyższym przypadku Zamawiający nie będzie wliczał kilkakrotnie tego samego okresu kalendarzowego do obliczenia lat doświadczenia. Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana na podstawie analizy dokumentów załączonych do oferty wg formuły: „spełnia – nie spełnia”.

Powinno być:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

W zakresie Części 2:

2. Kierownik robót telekomunikacyjnych (1 osoba o minimalnych poziomach zdolności określonych poniżej) posiadający co najmniej 5-letnie doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika robót telekomunikacyjnych (doświadczenie Wykonawca wykaże wskazując od: miesiąc, rok – do miesiąc, rok; dopuszcza się sumowanie doświadczenia z różnych okresów nienakładających się z różnych zadań) oraz posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń telekomunikacyjnych, o których mowa w ustawie z dnia 7.7.1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. 2018 r., poz. 1202 ze zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U 2014 r. poz. 1278) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub uznane przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r. poz. 65 ze zm.) lub zgodnie z wcześniej obowiązującymi przepisami dotyczące uznawania kwalifikacji.

Zamawiający wyjaśnia, że:

- a) osoby posiadające uprawnienia budowlane wydane na terenie UE mogą uzyskać decyzję w sprawie uznania kwalifikacji zawodowych oraz wpis do stosownej izby na zasadach określonych w Ustawie z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r., poz. 65 ze zm.) oraz w Regulaminie postępowania w sprawie uznawania kwalifikacji do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którzy nabyli w tych państwach, kwalifikacje odpowiadające uprawnieniom budowlanym w Polsce. (Załącznik do uchwały Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa Uchwała nr 7/R/16 Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa z dnia 18.5.2016 r.) W razie uzyskania uznania kwalifikacji w zakresie wymaganym zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu oraz wpisu do Izby Inżynierów Budownictwa uznaje się, że Wykonawca wykazał spełnienie warunków określonych w tym zakresie.
- b) pojęcia: „budowa”, „przebudowa”, „remont” o których mowa w powyżej są rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt. 6, 7a, 8 ustawy Prawo budowlane (t.j. Dz.U. 2018, poz. 1202 ze zm.),
- c) pojęcie „droga”, o którym mowa powyżej jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 4 pkt 2 ustawy o drogach publicznych (t.j. Dz.U. 2018, poz. 2068),

d) pojęcie „ulica”, o którym mowa powyżej jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 4 pkt 3 ustawy o drogach publicznych (t.j. Dz.U. 2018, poz. 2068),

e) pod pojęciem „teren miejski”, o którym mowa powyżej Zamawiający rozumie teren zabudowany, położony w granicach administracyjnych miasta,

f) w przypadku wskazania dla osoby, o której mowa w pkt. 2.2 powyżej doświadczenia (od miesiąc-rok do miesiąc rok) zdobytego podczas realizacji w tym samym czasie (w tym samym okresie kalendarzowym) kilku zadań, Zamawiający podczas oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu uzna doświadczenie tej osoby - z okresów nakładających się ale wyłącznie dla jednego z ww. zadań tj. w powyższym przypadku Zamawiający nie będzie wliczał kilkakrotnie tego samego okresu kalendarzowego do obliczenia lat doświadczenia.

Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana na podstawie analizy dokumentów załączonych do oferty wg formuły: „spełnia – nie spełnia”.

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**